

+ SERVICE **Tél.**
D'AMBULANCE **623**
J. Alph. DUSSAULT
DIRECTEUR de | SALON
FUNERAILLES | MORTUAIRE
129, rue Johnson, | GRATUIT
Thetford Mines

LE CANADIEN

54
UNE PETITE ANNONCE
— dans —
LE CANADIEN
fera trouver un objet perdu,
louer chambres et maisons,
vendre vos marchandises, etc.

VOL. XXXII — No. 36

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Éditeur.

THETFORD MINES, JEUDI LE 5 SEPTEMBRE 1946

QU'ON TUE LA HAINE !

La grève à la Montreal Cottons Limited, à Valleyfield, entrera bientôt dans sa 90^{ème} journée et l'on ne voit pas la perspective d'une entente prochaine entre patrons et ouvriers. Jusqu'à date, toutes les perspectives de conciliation ont subi échecs sur échecs. La tension nerveuse grandit partout à mesure que se prolonge ce regrettable conflit ouvrier. Des actes de violence se sont produits. Du sang a coulé inutilement. Demain, des milliers d'ouvriers, de femmes et d'enfants auront faim. La haine durcira leurs coeurs. Cette entente que tout le monde sérieux souhaite entre les partis en cause sera d'autant plus difficile à réaliser que les meneurs de la grève ont intérêt à ce qu'elle dure. N'allez pas croire qu'un homme du calibre de Kent Rawley ne se rende pas compte que SA grève est illégale.

Avant de se prononcer sur la légalité de la grève à Valleyfield, le ministre du Travail a réuni les officiers supérieurs de son ministère. La question a été étudiée froidement et avec toute l'attention qu'elle mérite. Lorsque MM. Duplessis et Barrette déclarèrent cette grève illégale, ils n'ont pas parlé à la légère. Ils savaient que le droit de grève bien compris et justement exercé doit être respecté. Mais le droit de ne pas faire la grève doit être également respecté. Si l'autorité établie ne fait pas respecter ce principe, alors c'est l'anarchie, c'est le désordre qui engendre des troubles civils épouvantables. Or Kent Rawley, Madeleine Parent et autres meneurs du même calibre veulent que disparaisse cette ligne de démarcation pour que triomphe l'injustice. Ils mesurent l'ampleur de la perturbation économique que produit toute grève. Dans le cas de Valleyfield, ils savent que la perturbation localisée produira des effets généralisés dans toute notre province et à l'étranger.

Nous vivons à une époque de reconversion. Il est plus que jamais important que patrons et ouvriers coopèrent comme ils l'ont fait durant la guerre. Il faudrait donc justement que les chefs ouvriers manifestassent plus de patience et qu'ils ne profitassent pas de la gravité de l'heure pour lancer l'appel à la grève. Une trop grande partie des chefs ouvriers sont, hélas! des démagogues grassement payés; plusieurs d'entre eux sont liés à l'idéologie communiste. Leurs tactiques consistent à soulever les ouvriers, à dresser le capital contre le travail, à créer la lutte des classes, à faire triompher la haine. Lorsque cet objectif satanique sera atteint, il n'y aura plus qu'un petit pas à faire pour établir leur gouvernement communiste.

Est-ce que ces meneurs travaillent pour le compte de Moscou? Nous l'ignorons. Un fait est cependant certain, c'est qu'ils ont l'appui moral du parti communiste international et des officiers de Moscou. Tout dernièrement, on pouvait lire dans le bulletin officiel publié à Washington par les soins de l'ambassade russe que la grève dans le textile, à Valleyfield, immobilisait 60.000 ouvriers et on laissait entendre que l'élément ouvrier était bafoué au Canada et dans notre province. Quel ramassis de mensonges! Ce qui importe pour les communistes et les meneurs, affiliés au parti communiste ou sympathisant au mouvement, c'est de faire du trouble, de l'exploiter même au détriment de l'ouvrier.

C'est évident que les premiers frappés par la grève dans le textile, c'est l'ouvrier. Il fait des dettes. Il se prive. Il souffre. Ce qui est encore pire, c'est qu'il apprend à boire à la coupe de la haine. Et la haine est l'un des sentiments les plus néfastes et les plus désastreux.

Nous avons l'assurance que si la propagande mensongère diffusée par les meneurs de la grève — ou de toutes les grèves illégales — cessait sur le champ, que s'il était permis à des conciliateurs de faire uniquement appel au sentiment de la justice et du droit qui anime malgré tout le coeur de chaque ouvrier, une entente serait presque toujours conclue rapidement. Mais comment rétablir le calme, comment pouvoir s'adresser aux coeurs et aux consciences lorsque les démagogues kœulent, lorsqu'ils organisent, comme cela s'est vu en plusieurs endroits, des "gangs" d'assommeurs qui empêchent même les bons ouvriers de reprendre le travail pour discuter ensuite dans la paix? Comment? Il faudra pourtant que le calme se rétablisse sinon nous subirons les effets d'une calamité économique pire que la guerre.

En Russie, il n'y a pas de grève. Les meneurs sont fusillés ou déportés dans les mines de sel dès qu'ils ouvrent la bouche. Ici, nous les tolérons parce que les gouvernements veulent que règne la liberté. Nos gouvernements admettent le droit de la grève justement exercé. Peut-on aller jusqu'à leur demander d'appuyer les grèves illégales? Allons donc!

Ouvriers du textile, ouvriers de la province de Québec, ouvriers du Canada qui vous êtes montrés si généreux et parfois si nobles comprenez que la haine et la violence qu'on vous propose ne produit que des fruits stériles. L'ordre chrétien est fondé sur l'amour et sur la discussion dans l'ordre. En dehors de ça, c'est la voie vers l'anarchie.

Louis NICOLAS

"Le Temps", le 23 août 1946.

Achat judicieux des aliments

Au dire des spécialistes en hygiène alimentaire du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, on trouve la santé dans le sac à provisions des ménagères. Voici ce qu'ils affirment: "Si votre liste de provisions comprend le lait, des oranges, citrons et pamplemousses ou des tomates, d'autres fruits, des pommes de terre, toutes sortes de légumes, y compris les verts et les feuillus, des céréales de blé complet, du pain Approuvé-Canada et de la viande, ou encore, des oeufs et du fromage, vous pouvez être sûres que votre famille est bien nourrie et qu'elle a la chance de jouir d'une bonne santé." Le Ministère engage les ménagères à suivre LES REGLES ALIMENTAIRES AU CANADA en vue d'assurer à leurs familles.

Les cameramen de l'Office National du Film sont actuellement à tourner quelques scènes de la pièce de Jean Anouilh: ANTIGONÉ — interprétée par les Compagnons de St. Laurent. Ce métrage fera partie d'un documentaire illustrant ce qui s'accomplit à Montréal dans le domaine du théâtre.

de, ou encore, des oeufs et du fromage, vous pouvez être sûres que votre famille est bien nourrie et qu'elle a la chance de jouir d'une bonne santé." Le Ministère engage les ménagères à suivre LES REGLES ALIMENTAIRES AU CANADA en vue d'assurer à leurs familles.

ATTENTION SURVEILLEZ "MARIE JEANNE"

Vraiment...

Il est intéressant et concluant de constater la souplesse avec laquelle nos jeunes aviateurs de guerre se réadaptent, en toute logique, à la vie civile en organisant des transports aériens, pour fret et voyageurs, tels Sherbrooke Airways, à Windsor Mills, Air Services (Canada), à Longueuil, et Dartmouth Airways, à Newport, Vt. Ces pilotes, qui ont des milliers d'heures de vol à leur crédit inspirent confiance d'ailleurs aux voyageurs. Les tarifs ne sont pas prohibitifs non plus si l'on songe au temps gagné. Ce printemps, nombreux sont les nemrods qui ont nolisé des avions pour aller pêcher dans le Nord. Ceautomne qui vient, ce sera au tour des chasseurs d'abattre en une heure le chemin qu'un auto met six heures à parcourir.

Merriman Smith, un journaliste américain attaché longtemps aux allées et venues du prédécesseur de Truman, raconte en termes émouvants de menus gestes de la vie intime de Roosevelt. C'est ainsi qu'il note comment F.D.R., qu'une infirmité empêchait de marcher gardait le sourire malgré la maladie qui, dans les derniers temps, le tenaillait au point qu'il ne pouvait guère allumer lui-même sa cigarette. Discrète, la presse ne photographia jamais Roosevelt en mouvement dans sa chaise roulante, pas plus que les correspondants européens ne photographiaient le pied bot de Goebbels. La vie de Roosevelt fut en quelque sorte un long martyre et c'est merveille que cet homme d'Etat ait dans ces conditions accompli tant de brillantes choses.

Quand Douglas, premier ministre du régime cécéefiste de la Saskatchewan, accuse la presse canadienne d'être tenue en laisse par le gros annonceur, en d'autres termes, par l'entreprise privée, il jou d'un argument qui a toujours été sensationnel mais qui présente ce tort d'être bel et

Production Minerale de la Province de Québec.

Pour le mois de Juillet 1946

L'honorable Jonathan Robinson, Ministre des Mines, vient d'émettre le bulletin statistique du mois de juillet 1946, sur la production minérale de la Province de Québec.

Les productions d'amiante, d'argent de produits d'argile et de ciment ont été beaucoup plus élevées en juillet 1946 qu'en juillet 1945. Il y a aussi eu une augmentation appréciable quoique moindre dans la production d'or. On note par contre une légère diminution dans celle de la chaux.

Comparativement au mois de juin de cette année, l'or, l'argent et les produits d'argile ont enregistré une augmentation considérable, tandis que l'amiante, la chaux et le ciment ont subi une baisse assez prononcée.

Les taux cumulatifs pour les sept premiers mois de 1946 accusent les variations suivantes par rapport à la période correspondante de 1945: — l'amiante, les produits d'argile et le ciment ont monté de 5, 45 et 43 pour cent respectivement; l'argent a subi une baisse négligeable; l'or et la chaux ont baissé de 7 et 6 pour cent respectivement.

bien faux. En général, l'éditorialiste, au Canada, ne prend pas souvent vu des hebdomadaires, pour ne parler que d'eux, plaider fort de dictées du caissier. On a auprès de la grosse industrie pour de meilleurs salaires à l'ouvrier et de meilleurs tarifs pour le consommateur. Et c'est une fable que ces pressions exercées par l'entreprise libre sur l'article de fond des journaux. La grosse annonce est distribuée par les agences de publicité et celles-ci se font un point d'honneur de respecter l'expression libre des opinions de l'éditeur. Nous n'en voulons pour preuve que l'encouragement enthousias-

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME

Pour la semaine du 8 septembre

Lundi le 9 — THETFORD MINES (A l'Unité Sanitaire): à 2 H. l'après-midi et à 7 H. le soir, clinique anti-tuberculeuse et examen gratuit des poumons aux Rayons X par Dr. Alex. Sirois.

Mardi le 10 — LAURIERVILLE: à 9.30 H. clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

STE-JULIE: à 10 1/2 H. clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

PLESSISVILLE: à 2 H. clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Jeudi le 12 — THETFORD MINES (A l'Unité Sanitaire): à 2 H. clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Dr J.-U. BEDARD
Médecin-Hygiéniste régional.

ATTENTION

Surveillez "Marie Jeanne"

te donné continuellement par les hebdomadaires Syndicats Nationaux catholiques défenseurs de l'ouvrier.

C'est en supprimant l'initiative privée, affirmant les socialistes, que nous pourrions réorganiser un monde meilleur. Voilà encore une dangereuse illusion. En effet, les libertés constituent

LA POLITIQUE A QUEBEC

Grâce à l'impulsion que lui donne le gouvernement Duplessis, la province de Québec se dirige résolument vers le progrès. Nous en trouvons la preuve dans le fait que trois ponts magnifiques viennent d'être bénis, coup sur coup.

Le dimanche, 18 août, non seulement le pont Sir Louis-Hippolyte Lafontaine, qui remplace le vieux pont Plessis-Belair, entre Ste-Rose et Ste-Thérèse, a été béni par Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, et officiellement inauguré par le premier ministre lui-même, l'hon. Maurice Duplessis, mais le même jour l'hon. Tancrède Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, a présidé à l'ouverture officielle d'un magnifique pont en béton qui traverse la rivière Ouelle, près de St-Pacôme.

Le dimanche suivant, 25 août, Son Exc. Mgr L.-A. Desmarais, évêque d'Amos, officiait à la bénédiction d'un autre pont important, celui construit par le ministère de la Colonisation entre l'île Nepawa et la terre ferme, en Abitibi. Le nouveau pont assure un bel élan à la colonie de l'île qui fonde beaucoup d'espoir sur cette très importante amélioration due au gouvernement de l'Union Nationale et au député provincial du comté, M. Emile Lesage.

Dans le comté voisin du Témiscamingue, le gouvernement provincial, par l'entremise du député du comté, M. Nil-E. Larivière, a décidé d'attribuer une somme de \$86,000 à des travaux considérables de drainage. Ils permettront de vider le lac Dumais et de drainer 2,100 acres de terre fertile. Il en résultera des avantages inappréciables pour l'agriculture dans la région de Lorrainville et Duhamel. Ces travaux, à l'état de projet depuis 25 ans, sont commencés depuis trois semaines et s'échelonnent sur environ deux ans.

D'importants travaux de colonisation sont aussi commencés dans diverses colonies du Témiscamingue et il s'en effectuera aussi dans Laforce, Nôdelec, Latulipe, Moffet, etc. A la suite des démarches du député, M. Larivière, le ministre de la Colonisation, l'hon. J.-D. Bégin, a octroyé \$25,000 à cette fin.

L'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, à la suite de démarches de M. Nil-E. Larivière et de Me Camille Beaulieu, c.r., versera un octroi de \$60,100 pour la construction d'une nouvelle école d'au moins 12 classes à Rouyn, tout en versant \$40,000 de dédommagement à la commission scolaire catholique de l'endroit qui remettra au secrétariat provincial l'édifice local de l'Ecole des Arts et Métiers.

Un octroi de \$150,000 du gouvernement Duplessis, obtenu par l'entremise de l'hon. Antonio Talbot, ministre du Travail, rend possible la construction d'une nouvelle école de \$400,000 à Joliette. L'école moderne Marie-Charlotte de Lanaudière comptera 16 classes pour jeunes filles et logera les institutrices, les Dames de la Congrégation de Notre-Dame. La grande salle de rez-de-chaussée aura 111 pieds sur 53, sans colonnes.

En reconnaissance du succès obtenu par la Chambre de Commerce de Shawinigan dans la vente des timbres de Noël, qui a pour but de prélever les fonds pour lutter contre la tuberculo-

Thetford Mines, sur les ondes

Dû à la courtoisie de Wm Wrigley Jr Co. Ltd., commanditaire du programme si avantageusement écouté: "LA COURSE AU TRESOR". Les radiophiles québécois et ontariens trouveront grand avantage à écouter cette émission qui leur permettra de mieux connaître "THETFORD MINES", la Reine de l'Amiante, centre industriel et touristique.

Ce programme étant tout spécialement dédié aux THETFORDOIS, nul doute que tous ceux-ci se feront un devoir en même temps qu'un plaisir d'écouter cette émission, laquelle aura lieu, vendredi le 13 septembre à 9.30 du soir sur les ondes de CKAC et CHRC.

Tous à l'écoute et nous apprécions vos commentaires à ce sujet.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Thetford Mines.

se, l'hon. Dr. Marc Trudel, ministre d'Etat dans le gouvernement provincial, a remis un chèque de \$1,000 au Comité du timbre de cette Chambre.

Le secrétaire de la province, l'hon. Omer Côté, a annoncé officiellement que désormais le gouvernement provincial paiera jusqu'à 75 pour cent des salaires des institutrices et des instituteurs ruraux, sans s'immiscer pour cela dans l'autonomie des commissions scolaires. Cette généreuse décision du gouvernement Duplessis a causé un vif soulagement dans maints milliers. Le gouvernement ne pouvait auparavant que de 12 1/2 à 60%.

L'hon. Maurice Duplessis a annoncé la nomination du Conseil de l'Instruction publique de Me Antoine Rivard, c.r., bâtonnier général de la province, et de M. le notaire J.-A. Savoie, membre de l'Hydro-Québec et ancien président de la Commission des Liqueurs. De plus, trois nouveaux conseillers législatifs ont été nommés: les hon. J. Olier Renaud, Gérald Martineau et George-B. Foster. Félicitons tous ces hommes de grands mérites et de qualités incontestables.

Parlant au congrès de l'Association professionnelle des inspecteurs des écoles primaires, au Parlement de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, a qualifié d'absolument injuste le système de taxation d'Ottawa qui enlève aux instituteurs la plus forte partie des augmentations de salaires qui leur sont accordées. Le personnel enseignant qui se dévoue à la cause primordiale de l'éducation n'est certainement pas assez payé, dit-il, et le moins qu'on puisse demander est que l'argent qu'on donne aux professeurs contribue à les dégager des soucis financiers, que cet argent reste et n'aille pas ailleurs. Ceci est injuste et représente une taxe indirecte sur l'éducation.

On se souvient dans quelles circonstances périlleuses l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, sauva la vie d'un homme en train de se noyer, au début de l'été. Les journaux viennent de rapporter un acte d'héroïsme semblable d'un autre membre du cabinet Duplessis. Il s'agit de l'hon. John S. Bourque, ministre des Terres et Forêt, auquel sera décerné en septembre un diplôme de sauvetage de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, pour avoir sauvé la vie à plusieurs personnes qui allaient se noyer, le 28 juillet, dans la rivière Montmo-

"Monty" a décoré le fils du président du C. P. R.



Le feld-maréchal Bernard Montgomery a quitté Montréal, mercredi, pour se rendre à Ottawa à bord d'un train spécial du Pacifique Canadien. Avant son départ, le héros d'El Alamein a causé quelque temps avec M. D.-C. Coleman, président du C. P. R. et Mme Coleman. Ces derniers lui ont alors fait voir une photo prise en Italie durant la guerre alors que le feld-maréchal épingleait la Croix Militaire sur la poitrine de leur fils, le lieutenant-colonel R.-C. Coleman, D. S. O., M. C., qui s'est battu en Italie et dans le nord-ouest de l'Europe. Le feld-maréchal a de plus autographié la photo en question, ce qui a rendu encore plus précieuse aux yeux de ses heureux possesseurs. On remarque ici, de gauche à droite: W.-J. Home, M.C., du district militaire d'Ottawa; M. et Mme D.-C. Coleman, le brigadier No 4; le vicomte Montgomery et un gentleman de la Royale Gendarmerie à Cheval. (Photo Armée canadienne).

COMBATTANT UN TAUREAU ENRAGÉ, UNE JEUNE FILLE SAUVE SON PÈRE DE LA MORT



Le Prix Dow va à SYLVETTE GAGNON

Arthur Gagnon vaquait à ses travaux sur sa ferme de St-Bruno, Qué. Tout-à-coup, un taureau devint enragé... et, avant même que Gagnon put réaliser ce qui se passait, l'animal fonça sur lui, le frappant de ses cornes.

Acculé au mur, le fermier combattit désespérément. Mais, ne pouvant plus résister, il allait abandonner la lutte quand sa fille, Sylvette, vint à son secours. S'emparant de l'anneau passé au nez de l'animal, elle s'efforça de lui tenir la tête en l'air. Entendant ses cris, des voisins eurent tôt fait d'abattre l'animal... et, grâce à l'action héroïque de sa fille, Gagnon échappa à la mort.

Nous sommes fiers d'honorer cette brave canadienne en lui présentant le Prix Dow.



Le Mérite Agricole 1946

L'hon. M. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, vient de rendre public le résultat du Mérite agricole 1946, secteur des colons. M. Paul Lévesque, de la Rédemption de Matapédia, s'est classé premier chez les détenteurs de la médaille d'argent, tandis que M. Adélarde Thibodeau, de Saint-Gédéon de Frontenac, a décroché la première place chez les titulaires de la médaille de bronze.

Les juges du concours du Mérite agricole 1946 chez les colons étaient MM. Léo Garon, Adrien Audet et J.-Albert Si-rois; celui-ci faisait aussi affice de secrétaire.

Le rapport que les juges ont soumis à l'hon. M. Bégin indique que 22 colons ont mérité la médaille d'argent tandis que la médaille de bronze est décernée à 36 défricheurs.

M. Paul Lévesque, qui s'est classé premier chez les aspirants à la médaille d'argent, était arrivé deuxième en 1943 lors du concours qui lui assurait la médaille de bronze. Il a obtenu cette fois-ci 892.5 points sur une possibilité de 1,000. En plus de sa décoration il mérite un chèque de \$150, gracieuseté du ministère de la Colonisation.

Chez les concurrents de la médaille de bronze, M. Adélarde Thibodeau, qui s'est classé premier, a conservé 872 points. Le ministère lui décernera un prix de \$75, en plus de la médaille de sa classe.

Le ministère distribuera aux vainqueurs un total de \$900 en prix spéciaux, dont \$600 répartis entre les 9 premiers détenteurs de la médaille d'argent et \$300 divisés parmi les 10 premiers titulaires de la médaille de bronze.

L'hon. M. Bégin et d'autres personnalités remettront leurs récompenses aux vainqueurs, le mercredi 5 septembre, à l'occasion de la journée des cultivateurs et des colons à l'Exposition provinciale.

Voici la liste complète des titulaires de la médaille d'argent et de la médaille de bronze pour 1946:

Titulaires de la médaille d'argent.

1. M. Paul Lévesque, de la Rédemption de Matapédia; 892.5 points sur 1,000; prix en argent de \$150.
2. M. Ovide Morneau de St-Emile d'Aulclair, Témiscouata; 891 points; prix de \$125.
3. M. Adrien Dumas de Saint-Côme, Beauce; 885.5 points; prix de \$100.
4. M. P.-Emile Cloutier de St-Zacharie de Dorchester; 875 points; prix de \$75.
5. M. Pierre Lessard, de Saint-Daniel, Frontenac; 870 points; prix de \$50.
6. M. Arthur Beaudoin de Disraëli, Wolfe; 869 points; prix de \$25.
7. M. Alfred Proulx, d'Esprit-Saint, Rimouski; 863 points; prix de \$25.
8. M. Pierre Morin, des Hauteurs-Sud, Rimouski; 860.5 points; prix de \$25.
9. M. Henri Sénéchal de Saint-Gabriel, Gaspé-Sud; 859.5 points; prix de \$25.
10. M. Léon Jolicoeur de St-Daniel de Frontenac; 858.5 points.
11. M. Octave Gendron de St-Fidèle, Bonaventure 856 points.
12. M. Léon Plan-te de St-Théophile, Beauce; 845 points.
13. M. Augusta Bouffard de St-Zacharie, Dorchester; 843.5 points.
14. M. Léon Des-champs, de St-Eusèbe, Témiscouata; 841.5 points.
15. M. Joseph Caron de St-Adelme-Sud, Matane; 841.5 points.
16. M. Joseph Miville de Trinité des Monts, Rimouski; 837 points.
17. M. Roméo Morin, d'Esprit Saint, Rimouski; 833.5 points.
18. M. Georges Beaulieu de l'Ascension, Bonaventure; 826.5 points.
19. M. Camille Bélanger de Notre Dame-du-Lac, Témiscouata; 825 points.
20. M. Moïse Gendron, de St-Fidèle, Bonaventure; 816.5 points.
21. M. Nap. Fortier de Ste-Justine, Dorchester; 806.5 points.
22. M. Gédéon Gilbert de Ste-Aurèlie, Dorchester; 802.5 points.

Titulaires de la médaille de bronze

1. M. Adélarde Thibodeau, de Saint-Gédéon, Frontenac; 872 points; prix de \$75, en argent.
2. M. Lauréat Giguère de Saint René, Bce; 861 points; prix de \$60.
3. M. J.-A. Dumont de Cabano, Témiscouata; 845.5 points; prix de \$50.
4. M. An-

Pour vos Imprimés

Nous sommes à votre disposition pour exécuter aux meilleurs prix et d'une manière artistique vos travaux d'imprimerie: Brochures - Menus - Pancartes - Programmes - Circulaires - Cartes de visite - deuil - remerciements - Enveloppes - Entêtes de lettres - Factures - Faire-part - etc...

Adressez-vous à

ALFRED FRENETTE

LIBRAIRE-IMPRIMEUR

Téléphone 54

THETFORD MINES.

tonio Gagnon de la Rédemption, Zacharie, Dorch.; 835 points; Matap.; 840.5 points; prix de \$40.

5. M. Joseph Ouellet de St-Narcisse, Rim.; 839 points; prix de \$30.

6. M. Jean Drouin de Saint-René, Bce; 838.5 points; prix de \$20.

7. M. Alfred Leclerc de Saint-Luc, Dorchester; 837.5 points; prix de \$10.

8. M. Aimé Bisson de St-

9. M. Cyprien Lévesque, de la Rédemption, Matap.; 834 points; prix de \$5.

10. M. Albert Parent, de la Rédemption; 832.5 points; prix de \$5.

11. M. Fernand Chouinard, de St-Eusèbe, Témiscoua-

(Suite à la page 6)

ATTENTION SURVEILLEZ "MARIE JEANNE"

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39

Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN

Consultations: 1 à 3 1/2 hres et 7 à 8 hres.

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274

L. U. TALBOT, C. R. AVOCAT

Edifice de la Banque de Montréal Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454

J. - R. SAVOIE, M. D. MEDECIN-CHIRURGIEN

Bureau: 1 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
453, RUE NOTRE-DAME

THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, C.R. AVOCAT

RUE NOTRE-DAME, Edifice Hôtel de Ville

TEL. BUREAU 451 — TEL. Rés. 176

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46

Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE (Edifice Beaudoin)

THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 53 Résidence 766

A. H. CHABOT
AVOCAT

Commissaire de la C. S. A.
343, RUE NOTRE-DAME,

THETFORD MINES, QUE.

BENOIT ALLAIRE
ARPENITEUR-GEOMETRE

307a RUE NOTRE-DAME,
Tél.: Bureau 63 Rés.: 543

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298

JOS. DUQUET
MECANICIEN

Réparation d'engin à gazoline, système électrique d'automobile et batteries.

121, rue St-Alphonse

THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 63 Résidence 217

J. - M. ROBERGE
NOTAIRE

B. A. L., L. B.
(Edifice "Pharmacie Marcoux")
Bureau précédemment occupé par le Notaire Morisset

307a, Notre-Dame Thetford Mines

TELEPHONE: 120

Dr J. L'Archevêque
D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE (Edifice Notaire Carreau)

340 Notre-Dame Thetford

TELEPHONE: 1025

Dr Gilles FORTIN, d.d.s.
CHIRURGIEN-DENTISTE

598, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 326w Rés.: 215j

Dr. PIERRE A. CLICHE
L.M.C.C.

Médecin-Chirurgien

Bureau: 1.30 hres p.m. à 3.30 p.m.
7.00 hres p.m. à 8.30 p.m.

465 Notre-Dame Thetford.

Consultez le médecin

Les gens sages consultent un expert quand ils veulent s'assurer de bons conseils, dans un domaine quelconque. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous engage à suivre la même méthode dans les questions d'hygiène, qui sont d'une suprême importance. Des

La récréation nécessaire

La récréation, l'amusement, le rire, sont des toniques pour l'esprit et pour le corps. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous engage à personnes bien intentionnées mais inexpérimentées ont causé bien des désagréments. Consultez un médecin.

ATTENTION "MARIE JEANNE"

Surveillez "Marie Jeanne" tère de la Santé nationale et du Bien-être social nous engage à faire une part à la récréation dans notre vie. Il y a des siècles, dit le ministère, on croyait que c'était péché que de rire ou de s'amuser. Aujourd'hui nous savons qu'un esprit morose engendre la maladie et la vieillesse prématurée.

"AUJOURD'HUI"

SOMMAIRE

Pour le mois de septembre 1946

VIE Les bacheliers — Chantiers. Lectures retrouvées de l'enfance enfuie — L'Action universitaire. Le barbier de l'empereur, récit — France-Canada.

POLITIQUE Taxes fédérales, taxes provinciales — L'Actualité économique. On a bu pour dix millions de plus — Réaction. Révolution crevée à temps — Un correspondant.

HISTOIRE Confucius, le maître de la Chine — American Ecclesiastical Review. Journalistes français de Louisiane — Le Bayon. Les cent ans d'une cloche voyageuse — La Vie nicolétaine.

ARTS "L'Embarquement pour Cythère" — La Revue dominicaine. Clermont Pépin, jeune compositeur — Le Passe-Temps Rétrospective musicale — Relations.

NATURE Quelques plantes à parfum — La Vie au grand air. Le rat, ennemi de l'homme — La Vie au grand air. Les secrets du ciel — La Croix (Paris).

VARIETES Le chic militaire anglais — Message (Bruxelles). Le radar, en temps de paix — The Canadian Forum. Impressions du touriste à Montréal — Montréal-Matin. Pendu pour vol de bestiaux — Revues des Agents de police.

Concours — Philatélie — Mots croisés.

ARTICLE DU MOIS INTRODUCTION A VALERY par Roger Rolland.

"AUJOURD'HUI" se vend dans les kiosques au prix de \$0.25 l'unité. L'abonnement d'un an est de \$3.00 et de \$5.00 pour 2 ans.

S'adresser aux "Editions d'AUJOURD'HUI", 1961 est, rue Rachel, Montréal 34 Canada Tél.: CH. 3101.

AIDEZ DE VOS MAINS

Vous proposez-vous d'aider le cultivateur surmené à rentrer ses récoltes cet été? Ou cultiveriez-vous vous-même un jardin de la Victoire? Les heures passées dans le champ de blé, le verger, le potager, aideront à augmenter les expéditions de vivres aux régions affligées par la famine. C'est là un moyen éminemment pratique par lequel tous, adolescents et adultes, peuvent aider à grossir les provisions de vivres destinées aux gens qui souffrent de la faim.

DECOUPEZ CETTE ANNONCE POUR LA CONSULTER AU BESOIN



CARNET DE RATIONNEMENT No 6

Emis entre le 9 et le 16 septembre

Les centres de distribution ne seront pas ouverts partout chaque jour pendant cette période. Assurez-vous des jours précis et des heures où le centre qui vous convient sera ouvert. Voir ci-dessous la liste des centres de distribution.

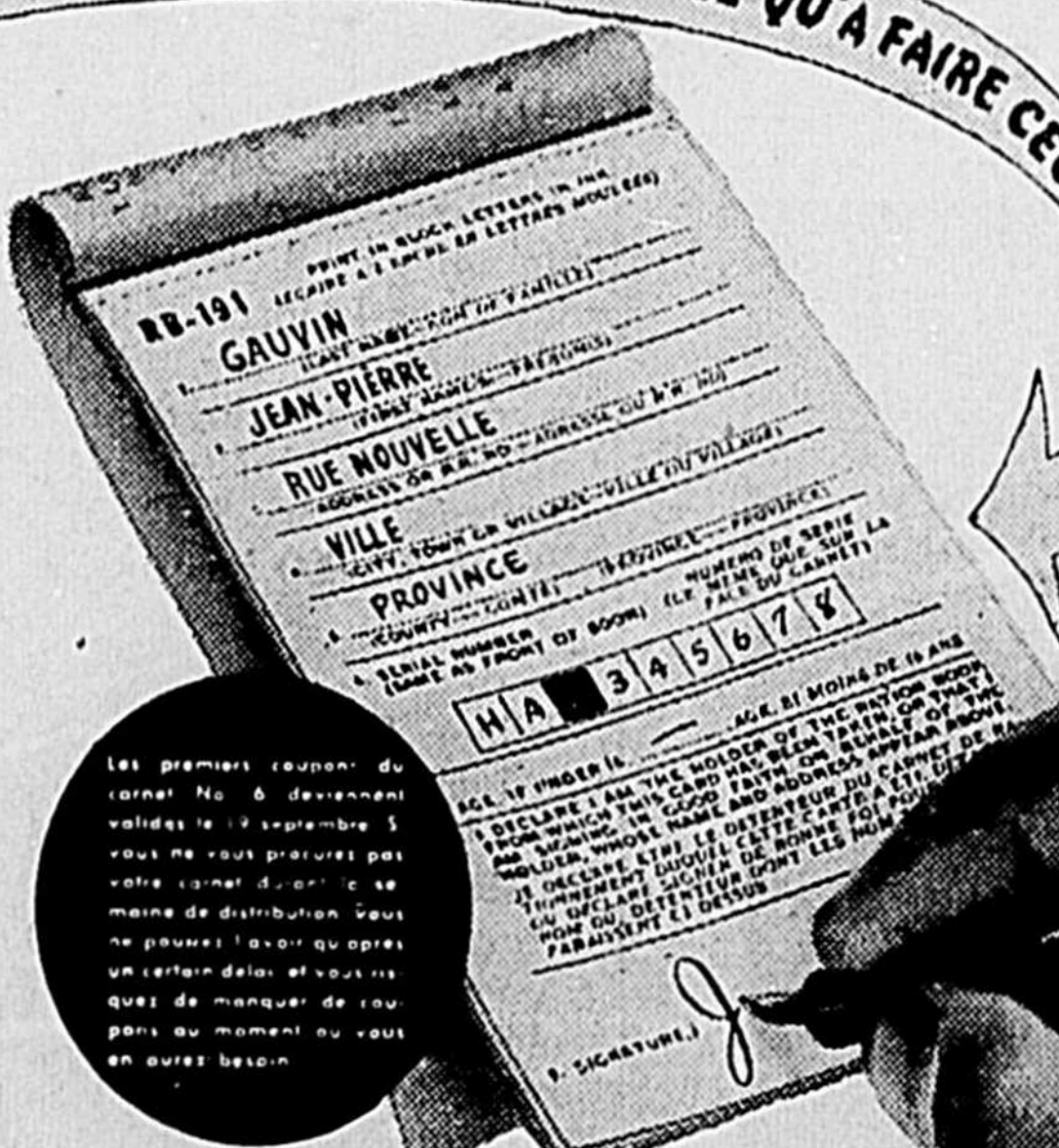
LES CARNETS DE RATIONNEMENT NE SERONT PAS DISTRIBUES PAR LA POSTE OU AUTREMENT. IL FAUT ALLER LES CHERCHER SOI-MEME.

POUR OBTENIR VOTRE NOUVEAU CARNET, VOUS N'AVEZ QU'A FAIRE CE CI

Avant de vous rendre au centre de distribution: REMPLISSEZ LA FORMULE VERTE DE DEMANDE (RB-191), A LA FIN DU CARNET NO 5, EN INSCRIVANT:

1. Votre nom et votre adresse (en lettres moulées)
2. Le numéro de série tel qu'indiqué sur la couverture du carnet No 5;
3. L'âge, s'il s'agit d'un enfant de moins de seize ans;
4. La signature ordinaire du possesseur du carnet.

N'ENLEVEZ PAS LA FORMULE VERTE DE DEMANDE DU CARNET DE RATIONNEMENT NO 5. LE FONCTIONNAIRE AU CENTRE DE DISTRIBUTION EN EST CHARGE.



Présentez ensuite votre carnet de rationnement No 5 avec la formule de demande RB-191, non détachée, dûment remplie et signée, à un centre de distribution, où l'on vous remettra le carnet No 6

LES ADULTES DOIVENT FAIRE LA DEMANDE POUR LES ENFANTS
Les enfants de moins de seize ans ne peuvent réclamer leurs carnets de rationnement pas plus que ceux d'autres personnes.

DEMANDES FAITES POUR D'AUTRES
Toute personne responsable, de plus de seize ans, peut réclamer les carnets de rationnement des membres de sa famille ou de ses voisins, pourvu que toutes les conditions ci-haut mentionnées aient été remplies.

L'ARMEE
Les membres des armées canadiennes continueront à recevoir leurs carnets de rationnement de leurs unités respectives.

OU ET QUAND L'OBTENIR

CENTRE REGIONAL DE DISTRIBUTION THETFORD MINES

Bureau Hôtel de Ville du 9 au 16 septembre de 9 hres de l'avant-midi à 5 hres de l'après-midi.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre

Le sixième carnet de rationnement sera distribué la semaine prochaine; tout le monde a avantage à se procurer son carnet au cours de la campagne de distribution. On n'a qu'à se présenter au centre où l'on remettra à chacun son carnet.

Tous les consommateurs canadiens devront se présenter au cours de la semaine prochaine aux centres de distribution pour

recevoir leur carnet de rationnement numéro six. Que personne ne l'oublie.

Pour avoir son carnet de rationnement numéro six, on remplit la carte verte qui se trouve dans le livret numéro cinq, on la signe et on présente le carnet au centre de distribution où l'on remettra au porteur un nouveau carnet.

S'il vous est impossible de vous présenter vous-même au centre de distribution pour avoir votre nouveau carnet de rationnement, voici ce qu'il y a à faire: remplissez la carte marquée RB-191 à l'intérieur de votre carnet numéro cinq, signez-la et envoyez un parent ou un ami chercher votre carnet au centre

de distribution.

La carte verte que l'on trouve dans le carnet de rationnement, numéro cinq doit être remplie avec soin si l'on veut avoir son carnet numéro six. On remplit la carte à l'encre et en lettres moulées, on la signe, et on présente l'ancien carnet SANS EN DETACHER LA CARTE, au centre de distribution pour recevoir son nouveau carnet.

Les retardataires, ceux qui négligeront de se procurer leur carnet au cours de la campagne de distribution, devront attendre plus de dix jours avant d'avoir leur nouveau carnet. Comme certains coupons du livret numéro six deviennent valides trois

jours après la distribution, il est préférable de se présenter au centre de distribution au cours de la campagne.

Les centres de distribution de carnets de rationnement seront ouverts au cours de la semaine prochaine. Il faut s'y présenter ou envoyer un ami pour avoir son carnet, sinon on devra attendre plus d'une semaine avant de le recevoir.

Toute la distribution du carnet de rationnement numéro six se fera de main à main aux centres de distribution, aussi faut-il s'y présenter ou envoyer quelqu'un d'autre pour avoir son nouveau carnet.

Le petit déjeuner

"Ne vous contentez pas de café et de rôties pour votre petit

Il est recommandé de remplir la carte verte qu'on trouve dans le carnet numéro cinq, avant de se présenter au centre de distribution pour recevoir son nouveau carnet, on s'évitera ainsi beaucoup de retard et de délai.

Il n'est pas nécessaire de vous présenter au centre de distribution de votre localité, pour avoir votre carnet de rationnement. N'importe quel centre du Canada est autorisé à émettre des carnets de rationnement à tous les consommateurs qui s'y présentent.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Découpez et agrandissez



En découpant cot instantané le long de la ligne pointillée, et en l'agrandissant, on mettrait en relief le vif du sujet.

SCIEMENT ou non, nous gaspillons de l'espace dans la plupart de nos photos. Il peut y avoir à cela plusieurs raisons. Peut-être ce défaut dépend-il de ce que nous n'avons pas placé l'appareil dans une position où il pouvait isoler précisément la portion du sujet que captait notre oeil. Peut-être la lentille, même en bonne position, a-t-elle couvert plus de terrain que nous ne pensions. Peut-être notre concept de la photo a-t-il changé, une fois le délicé pressé.

Quelle que soit la raison, notre illustration démontre aujourd'hui comment corriger un tel abus. Découpez et agrandissez! C'est tout ce que vous avez à faire et, de cette façon, la meilleure partie de chacun de vos meilleurs instantanés correspondra exactement à ce que vous voulez prendre.

Voyez l'exemple ci-haut. Le photographe voulait une image formée des bateaux, de l'eau et du firmament. Comme la lentille avait "exagéré", on découpa en suivant la ligne pointillée et on agrandit: la jeune fille obtint exactement ce qu'elle voulait.

Vous pouvez en faire autant avec tous vos instantanés. A l'aide de feuilles de papier blanc, couvrez-les partiellement jusqu'à ce que vous ayez décidé des limites de votre découpage; marquez en conséquence et votre finisseur — (ou vous-même, dans votre chambre noire) — peut agrandir et imprimer exactement la photo que vous voulez. Résultat: vous tirerez meilleur profit et de votre camera et de chacun de vos négatifs.

Jacques Lumière

CINEMA BEY

THETFORD MINES

TOUS LES SOIRS A 7.30 HEURES
MATINEE:— Dimanche, Mardi, Jeudi, Samedi, à 1.30 heures

VENDREDI et SAMEDI 6 — 7 septembre FRIDAY, Saturday

IN OLD SACRAMENTO

WILLIAM ELLIOTT BELLE MALONE

— EN DOUBLE —

HER ADVENTUROUS NIGHT

DENNIS O'KEEFE HELEN WALKER

DIMANCHE SEULEMENT 8 septembre SUNDAY

LE ROSAIRE

ANDRE LUGUET LOUISE DeNORMAND

— EN DOUBLE —

UNE DROLE D'IDEE

ARMAND BERNARD SIMON RENANT

LUNDI et MARDI 9 — 10 septembre MONDAY, TUESDAY

THIS LOVE OF OURS

Merle Oberon Claude Rains
EN PLUS SUJETS COURTS ET MUSICAUX

MERCREDI et JEUDI 11 — 12 septembre Wednesday, Thursday

THAT NIGHT WITH YOU

FRANCHOT TONE SUZANNE FOSTER

— EN DOUBLE —

BAD MEN OF THE BORDER

KIRBY GRANT ARMIDA
SOIREE D'AMATEURS et "FOTO-NITE JEUDI SOIR

VENDREDI et SAMEDI 13 — 14 septembre FRIDAY, Saturday

FAITHFUL IN MY FASHION

TOM DRAKE DONNA REED

— EN DOUBLE —

MUSIC IN MY HEART

TONY MARTIN RITA HAYWORTH

DIMANCHE SEULEMENT 15 septembre SUNDAY

Les CINQ SOUS de LAVAREDE

FERNANDEL JOSETTE DAY FELIX OUDRAT

— EN DOUBLE —

TROIS ARGENTINS A MONTMATRE

AVEC PLUSIEURS ETOILES DE L'ECRAN

LUNDI et MARDI 16 — 17 septembre MONDAY, TUESDAY

LOVER COME BACK

George Brent Lucille Ball

EN PLUS SUJETS COURTS ET COMEDIE

MERCREDI et JEUDI 18 — 19 septembre Wednesday, Thursday

IDEA GIRL

JESS BARKER JULIE BISHOP

— EN DOUBLE —

MURDER IN THE MUSIC HALL

VERA HRUBA RALSTON WILLIAM MARSHALI
SOIREE D'AMATEURS et "FOTO-NITE JEUDI SOIR

VENDREDI et SAMEDI 20 — 21 septembre FRIDAY, Saturday

NOB HILL

EN COULEUR

JOAN BENNETT GEORGE RAFT

— EN DOUBLE —

SONG OF THE PRAIRIE

KEN CURTIS JEFF DONNELL

DIMANCHE SEULEMENT 22 septembre SUNDAY

SAMSON

HARRY BAUR GABY MORLAY

— EN DOUBLE —

LE ROI DES GALEJEURES

ALIBERT CLAUDE MAY

LUNDI et MARDI 23 — 24 septembre MONDAY, TUESDAY

THE BLUE DAHLIA

Alan Ladd Veronica Lake

EN PLUS SUJET MUSICAL EN COULEUR

MERCREDI et JEUDI 25 — 26 septembre Wednesday Thursday

JUNIOR PROM

FREDDIE STEWART JUNE PRESSIER

— EN DOUBLE —

THE JADE MASK

SIDNEY TOLER MANTAN MURELAND
SOIREE D'AMATEURS ET "FOTO-NITE" JEUDI SOIR

VENDREDI et SAMEDI 27 — 28 septembre FRIDAY, Saturday

DAKOTA

JOHN WAYNE VeraHruba RALSTON

— EN DOUBLE —

SING OUT SISTER

ROD CAMERON ARTHUR TREACHER

Les conditions de travail dans Québec

Un confrère du matin profite de commentaires qu'il fait sur une décision du Bureau international du travail pour accuser "M. Duplessis et son gouvernement tory d'imposer en 1946, aux ouvriers du Québec, des conditions de salaires et de travail nettement inférieures à celles des ouvriers d'autres provinces."

Pareille affirmation est injuste. Le travailleur du Québec est aussi bien protégé que celui de n'importe quelle autre province. Notre confrère trouve peut-être qu'il n'y a pas suffisamment de grèves chez nous, mais c'est précisément à cause de l'efficacité de notre législation ouvrière que les arrêts de travail, si désastreux pour les ouvriers et si désastreux pour toute la société, sont plus rares qu'ailleurs.

Il y a un fait que l'on ne doit pas oublier et c'est que les industries du Québec sont des industries où, généralement, la main-d'oeuvre est l'item principal du coût de la production, alors que dans les autres provinces, l'Ontario par exemple, où domine l'industrie lourde, c'est le contraire. Il est bon aussi de tenir compte des capacités et des forces physiques qu'exigent de la part des travailleurs les différentes industries: Si l'on tient compte de tous ces facteurs, et de bien d'autres, on ne peut soutenir franchement que l'ouvrier du Québec est moins bien traité que celui d'ailleurs.

Montréal-Matin, 13 août 1946

déjeuner du matin", nous disent les experts du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Un petit déjeuner substantiel est nécessaire pour emmagasiner l'énergie indispensable à la journée de travail. Les experts recommandent un fruit, une céréale à grain entier et, si possible, un oeuf, pour le petit déjeuner du matin.

Allocations familiales

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle que la déclaration d'une naissance, exigée par la loi, ne suffit pas pour que les parents reçoivent l'allocation familiale. Il faut remplir une formule spéciale, qui se trouve dans les bureaux de poste. Les demandes de renseignements doivent s'envoyer au Directeur régional des allocations familiales, dans la capitale de la province où la famille habite.

ATTENTION

Surveillez "Marie Jeanne"



En Bonne Santé Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes — elles aiguissent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE



Fameux muffins à la mélasse

Sans sucre ni graisse—Epatants!

MUFFINS ALL-BRAN A LA MELASSE

2 tasses All-Bran 1 oeuf
 1 tasse Kellogg 1 tasse farine tamisée
 1/4 tasse de mélasse 1 cuillère à thé de soda
 1 1/2 tasse de lait 1/2 cuillère à thé de sel

Mélanger All-Bran avec mélasse et lait; laisser tremper 15 minutes. Battre l'oeuf; ajouter à mixture au son. Tamiser ensemble farine, soda et sel; incorporer aux ingrédients précédents. Remplir aux deux tiers lechère à muffins graissée. Cuire au four modéré (400°F.) environ 20 minutes.

Recette pour 15 muffins croustillants.

La saveur de noisette grillée qui caractérise All-Bran classe ces muffins parmi les meilleurs et les plus légers que vous ayez jamais savourés avec du beurre. Ils sont aussi très nourrissants. All-Bran est extrait de la pellicule de froment, cette partie vitale du blé si riche en éléments protecteurs tels que le fer. Conservez cette recette et achetez du All-Bran Kellogg, P.S. —Attention! Samedi, c'est jour de muffins!

RESTEZ "RÉGULIER" NATURELLEMENT

DEUX FORMATS

Les émeutes de Valleyfield

Ceux qui ont organisé les émeutes de Valleyfield, les ont tolérées, les ont encouragés ou y ont participé, ont rendu un bien mauvais service à cette ville, autrefois paisible et prospère, et aussi à la classe ouvrière.

Nous ne tenterons pas d'établir des responsabilités, du moins pas aujourd'hui. Nous nous contenterons de faire remarquer trois choses :

- 1— La grève qui est à l'origine de ces troubles est illégale;
- 2— Il est illégal d'empêcher des ouvriers de se rendre à leur travail si tel est leur désir;
- 3— En brisant des carreaux en s'attaquant à des policiers, en causant toutes sortes de dommages matériels, on a ouvertement et sciemment violé la loi.

Par conséquent, depuis le déclenchement de cette grève à la Montreal Cottons, on a marché d'illégalité en illégalité. Si dès le début on avait voulu se soumettre à la loi, on aurait évité tous ces troubles déplorables.

Actuellement, au bout de 72 jours de grève, les ouvriers chômeurs encore et la situation économique de Valleyfield peut devenir désastreuse. Par conséquent, personne n'a rien gagné et tout le monde y a perdu quelque chose. Ou plutôt, certains y ont gagné; ceux qui sont chargés de susciter chez nous la lutte des classes, les combats de rue, les émeutes, au profit d'une puissance étrangère.

Montréal-Matin, 15 août 1946

S.-Cœur de Marie

Belle Fête à Mademoiselle Rachel Fillion garde-malade

Un groupe de parents et amis se réunissaient samedi soir à l'occasion de la graduation de Mlle Rachel Fillion garde-malade à l'Hôpital de St-Vincent Paul de Sherbrooke.

Parmi les personnes présentes on remarquait outre l'héroïne de la fête M. et Mme Irénée Fillion, ses sœurs Mmes Lucia Noella, Elisabeth, Juliette, Rose Aimé, Jacqueline, ses frères: Laurent, Rosario, Jean Louis, Jean Maurice, M. et Mme Her. Allaire et Mlle Noella Allaire de Thetford Mines, Mme Auguste L'Heureux, Rolland, Robert L'Heureux, Elemire Fontaine de Manchester, M. et Mme Jos. Landry, M. et Mme Léo Quirion, M. et Mme Hervé Morin de Sherbrooke, M. Malpha Quirion de Thetford Mines, M. et Mme Rodolphe Quirion de Kingston Ontario, Fernand de Montreuil, M. Emery Huppé, M. Albert Morin, Mlle Rose Aimé Morin, Mme Léonard Corriveau, M. et Mme Sylvio Beaudoin, Pierre Fortin de Thetford Mines, M. William Landry, M. Odilon Quirion, M. Rosario Grenier, M. Aimé Martineau M. Irénée Jacques, M. Odilon Auclair, M. Albert Ferland, M. Armand Ferland, M. René Ferland, Mlle Rachel Doyon, Mlle Berthe, M. Parick, Raoul Drouin, Mlle Cécile Simard, MM. Clément, Irénée, Lorenzo Perron, Mlle Gertrude, M. Hervé, Florent Quirion, Joseph, Robert Lachance, MM. Marcel, Réal Poulin, M. Alphonse Vallière, Raymond, Robert Poulin, MM. Eddy Maurice Jacques, MM. Marc et Denis Lessard, J. Marc Morin, M. Denis Gagné, Mlle Simone

Les Communistes à la Radio

Rares sont les hommes assez sages pour profiter des leçons de la vie. Il y a quelques années des patriotes clairvoyants ont dénoncé le péril communiste. Les plus hautes autorités religieuses les ont appuyés. Il s'est trouvé des députés pour réclamer en Chambre l'interdiction de toute propagande communiste et même la mise hors la loi du Parti. Le gouvernement fédéral se refusa à toute intervention. Il fallut la guerre pour lui forcer la main. Mais avec la paix ces activités subversives ont repris.

On espérait que l'enquête sur l'espionnage russe ouvrirait les yeux des plus aveugles. Les émissions que Radio-Canada vient d'accorder aux chefs du Parti communiste prouvent qu'il n'en est rien. C'est la liberté pour les fauteurs de désordre et les saboteurs de nos institutions qui l'emporte. Interrogé en Chambre, le ministre de la Justice a décliné toute responsabilité: Radio-Canada relève d'une commission indépendante. Mais si un fasciste notoire obtenait de Radio-Canada l'autorisation de parler en faveur de ses idées, le gouvernement, invoquant le même principe, resterait-il impassible?

Securité industrielle

Des milliers de vétérans retournent à la vie civile. Certains d'entre eux prennent un emploi auquel ils ne sont pas habitués, ce qui augmente les risques d'accidents de travail et de maladies professionnelles. La Division de l'hygiène industrielle au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social conseille à tous d'étudier les précautions exigées par l'hygiène industrielle dans les différents corps de métier.

Blouin, M. Wellie Paré, M. Wellie Vallée, M. Isaac Fillion.

Plusieurs autres dont les noms nous échappent. De nombreux cadeaux furent offerts à Mlle Fillion. Un goûter fut servi et la soirée se termina à une heure avancée.

MARIAGES :

Jean Paul Provost Domicile de St-Jean avec Mlle Annette Perron fille de feu Thomas Perron.

Entre: Gérard Veilleux fils de feu Johnny Veilleux et Mlle M. Tardif fille de Philiat Tardif de St-Méthode.

Entre: Gérard Paquet fils de feu Jean Paquet et Mlle Thérèse Jacques fille de Alidor Jacques de St-Jules Beauce.

Entre: Héliodore Routhier fils de Arthur Routhier et Mlle Cécile Simard fille de Edouard Simard.

Entre Alcide Nadeau fils de Napoléon Nadeau de St-Pierre de Broughton et Mlle Irène Vachon fille de Napoléon Vachon.

Va-et-Vient—

Plusieurs de nos jeunes gens sont partis pour la récolte de Tabac de l'Ontario: Notons: M. Hervé Quirion, M. Réal Lachance, M. Laurent Fillion, M. Florent Quirion, M. C. Langlois, M. R. Drouin.

—M. et Mme Irénée Jacques Mlle Jeanne Mance Jacques à St-Damien de Bec, par affaire.

—M. et Mme Lauréat Jacques de Disraeli visite les familles Jacques et Paquet.

—M. et Mme Jos Vallé et Robert de Thetford Mines passe une huitaine chez leurs parents.

—M. et Mme Gérard Poirier à Montréal en fin de semaine.

—Mlle J. Mance Jacques à Black Lake par affaire.

—Mlle Rita Lapointe de Thetford Mines était ici par affaire.

—M. et Mme Liboire Laguc de Stanstead visite la famille Perron et Fontaine et Jacques.

—M. et Mme Honoré Auclair à Inverness.

—Mme Joseph Lachance à Thetford Mines au cours de la semaine.

—M. William Landry, M. et Mme Odilon Quirion Walpha aux funérailles de leur sœur Mme Joseph Fortin de Manchester.

Les grèves ,oeuvre néfaste des communistes au pays

Ce n'est un secret pour personne — même si des députés paraissent seulement venir de l'apprendre — que le C. I. O. compte dans ses rangs de nombreux agents provocateurs du communisme. Au Canada, il existe des unions affiliées au C. I. O. mais plusieurs d'entre elles se donnent comme unions du C. C. L. (Canadian Congress of Labour).

Or, d'après un récent relevé, sur les 27 grèves importantes déclenchées depuis mai dernier 26 ont été organisées par le C. I. O. ou la C. C. L. alors qu'une seule est attribuée à la Fédération américaine du travail, celle de Valleyfield, où il est cependant reconnu que ce sont d'authentiques communistes qui mènent le bal.

Le résultat de toutes ces grèves, c'est que notre industrie lourde, fonderies, aciéries, etc., est immobilisée et en immobilise bien d'autres, tandis que, d'a-

Coupons valides Jeudi le 5 septembre 1946

BEURRE: Coupons R18 à R20 inclusivement;

SUCRE et CONSERVES: Coupons S-1 à S25 inclusivement;

VIANDE: Coupons Q-1 à Q-3 inclusivement.

Tous ces coupons sont valides jusqu'à annulation officielle.

près de récentes dépêches provenant de Moscou, l'industrie lourde soviétique connaît une expansion sans précédent. On espère pouvoir tripler la production en 1950. Et pour cela, les "unions ouvrières soviétiques" consentent à la journée de 8 heures... et à la semaine de 7 jours.

Ne pourrait-il pas y avoir quelque relation entre la Plan quinquennal russe et l'organisation des grèves par les communistes dans des pays compétiteurs au point de vue de l'industrie lourde?

(Montréal-Matin, 28 août 1946)

Le lait fortifie les dents

Un expert britannique, qui fait autorité en la matière, déclare que les enfants ont les dents en meilleur état aujourd'hui qu'il y a vingt ans. Cet heureux résultat serait dû à l'augmentation de la consommation du lait. Car le lait contient des sels de chaux qui sont excellents pour la dentition.

L'air est gratuit

Une simple promenade dans un parc est hygiénique et bonne pour la santé, nous rappellent les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. L'air est gratuit. Si vous ne pouvez pas aller à la campagne cet été, sortez le plus possible, et tous les jours, à titre de compensation.

Poste de commande

VOICI UN chauffeur qui n'est pas importuné par les conseils de ses voyageurs! Vous vous installez confortablement... vous causez ou lisez... et vous lui laissez le soin de surveiller les signaux. Vous pensez à peine à lui qui est là, en avant, scrutant la voie à travers la pluie et le brouillard, le grésil et la neige... C'est sur cet homme que nous nous fions aussi pour transporter notre courrier et les produits de nos usines, de nos mines et de nos fermes. C'est un citoyen notable et capable que le mécanicien de chemin de fer! Il fait partie des nombreux ouvriers spécialisés qui aident à tisser la trame de notre vie économique.

"C'est ce que je veux faire"

Les jeunes Canadiens qui continuent leurs études dans les écoles techniques et dans les écoles d'arts et métiers iront de l'avant. Ils savent que la maîtrise d'un métier leur apportera de bons salaires et du travail qui comportera plus de responsabilité et qui sera plus intéressant. Tous les Canadiens à l'esprit progressif ont à coeur leur succès, car ils savent qu'un tel entraînement formera une nouvelle génération de techniciens qui seront prêts à remplir les postes de commande dans le Canada de demain.

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

SPECIAL

LIVRETS DE COMPTOIR

\$1.00 la douz.

La Librairie Frenette

Tél.: 54

421 Notre-Dame Thetford Mines.

Madeleine Caron parle de:

Peau neuve!

QUEL DOMMAGE! Les meubles du salon sont défranchis, les étoffes fanées.

Vous vous étiez promis de les rajeunir cette année, avec de belles housses neuves. Hélas! Jeanne, votre amie, a tellement grandi qu'il a fallu lui acheter un nouveau trousseau tandis que Pierre faisait enlever ses amygdales. Autant de dépenses imprévues qui changent pas mal les prévisions du budget.

Mais votre salon vous dégoûte et vous déprime! Au lieu du tour du Saguenay en bateau dont vous avez tant rêvé, il vaudrait peut-être mieux acheter les housses.

Hélas encore! Une visite dans les magasins vous fait comprendre que vous ne trouverez jamais un dessin à votre goût, dans la couleur dont vous avez rêvé, au prix que vous voulez payer.

Rien n'est perdu, prenez courage! L'étoffe qui recouvre vos meubles est de bonne qualité. Elle n'est pas franchement usée, elle est plutôt sale. Un bon shampouing la remettrait peut-être en état; pourquoi pas essayer?

Il faut commencer par nettoyer tout le meuble à l'aspirateur électrique pour enlever la poussière qui pourrait loger dans les coutures, le fond des coins, etc. C'est un ménage que vous faites bien régulièrement mais cette fois-ci il faut y mettre encore plus de soin que de coutume. Vous n'avez pas d'aspirateur? Demandez gentiment à la voisine de vous prêter le sien.

Quand la chaise est à point, préparez une solution de savon doux — un savon dans lequel vous avez versé — et d'eau très chaude.

Avec le battant à oeufs, fouetez le mélange d'eau et de flocons de savon pour avoir une mousse très épaisse. C'est avec la mousse seulement que vous nettoyez vos meubles rembourrés.

Maintenant, avec une petite brosse ou un linge propre, ramassez un peu de mousse — d'écume de savon si vous préférez — et frottez-en un coin de chaise. On conseille de commencer par une partie qui parait moins pour le cas où l'adresse serait d'abord plus rare que la bonne volonté.

Encore une fois, il faut prendre seulement la mousse du savon. Ce doit être sec, ou presque. Frotter et brosser jusqu'à ce que ce soit propre, rincer un couple de fois avec des linges propres qui sont simplement humides.

Comme vous voyez, cette façon de procéder pourrait presque s'appeler nettoyage à sec.

Il faut brosser seulement un petit espace à la fois pour que l'étoffe ait moins de chance de devenir franchement humide et que le savon n'y séjourne pas trop longtemps.

Généralement les bons meubles sont recouverts d'étoffe de qualité et les couleurs ne déteignent et ne "saignent" pas. Mais tout de même il vaut mieux commencer par un petit coin discret et caché pour le cas où l'opération ne donnerait pas les bons résultats attendus.

Encore une fois, le procédé est recommandé par les meilleurs décorateurs et, encore l'autre jour, l'un d'eux qui est une femme très en vue conseillait à sa meilleure amie de nettoyer de cette façon deux fauteuils modernes dont celle-ci est très fière, auxquels elle tient comme à ses yeux.

Alors c'est entendu! Le shampouing est appliqué aussi sec que possible sur une étoffe débarrassée auparavant de toute la poussière qui pourrait s'y loger.

Il ne faudrait pas entreprendre trop à la fois. Commencer par une chaise; faire le sofa le lendemain ou le jour d'après, et ainsi de suite.

Dans les usines, les bureaux, il est prouvé que les accidents et les erreurs arrivent toujours quand les gens sont fatigués. La même chose doit se produire quand la maîtresse de maison est au bout de ses forces.

Voulant en finir, elle mettra la mousse sur un trop grand étendue, elle rincer avec un linge plus humide, etc., etc. Le mal ne sera pas grand mais les résultats ne seront pas si bons. Et aujourd'hui, n'est-ce pas, il s'agit de nettoyer les meubles rembourrés si bien qu'ils seront comme neufs et qu'il n'y aura aucune raison de les changer ou de les recouvrir dans le moment.

Alors, c'est entendu, nous commençons. Voici l'aspirateur électrique, les flocons de savon bien doux, l'eau chaude dans un grand bol et le battant pour les oeufs; plusieurs linges propres et toute la bonne volonté du monde. Avec cela on fait des merveilles...



4 Générations
de femmes nerveuses
ont su faire
disparaître facilement
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,
NERVOSITÉ,
FAIBLESSE,
PÂLEUR,
MANQUE
D'APPÉTIT

TROUBLES
FÉMININS,
SYMPTÔMES
OU CONSÉ-
QUENCES DE
L'ANÉMIE

1875 1900 1925 1945

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

VALLEYFIELD

La grève de Valleyfield est à la veille d'entrer dans son quatrième mois. Trois mois sans salaires, c'est, pour environ 3,000 ouvriers et leurs familles, une catastrophe. Plusieurs épicier ont annoncé qu'ils ne pourraient plus faire crédit aux grévistes. C'est la faim qui s'annonce, avec la haine, la démoralisation. Seuls, les vœux peuvent s'en réjouir.

Dans le "Front Ouvrier", M. Joseph Pelchat fait de durs reproches à la Montreal Cottons et à son gérant, le colonel W.-G.-E. Aird; aussi, à son avis, la grève était sous ce rapport amplement justifiée. D'autre part il fait ressortir qu'elle est illégale, et menée par deux communistes notoires, qu'il a dénoncés comme tels avec preuves à l'appui, deux énergumènes du monde ouvrier, Kent Rowley et Medeleine Parent (connue également sous le nom de Mme Bjornson). Ces deux communistes ont travaillé sur Valleyfield depuis très longtemps. Résultat de leurs efforts: une grève illégale, d'intolérables souffrances, et, si vous voulez avoir un peu d'toffe de coton, il vous faudra le tour des boutiques de la rue Saint-Laurent où vous paierez votre marchandise au prix qu'on vous demandera.

Au moment voulu, Mme Bjornson et M. Rowley quitteront Valleyfield pour aller organiser des grèves ailleurs et laisseront nos ouvriers dans le pétrin.

Conclusion: invitons ces meneurs à s'en aller à Moscou, où ils finiront par devenir d'authentiques travailleurs dans quelque camp de concentration, et donnons notre confiance aux organisations de chez nous.

Réactions, septembre 1946.

La vraie face du communisme

Un journal américain, le Congressional Record du 25 mai, donnait le compte rendu d'un débat radiophonique entre Mme Clare Booth Luce, député, récemment convertie au catholicisme, et William Foster, président du parti communiste américain.

Le rapport cite l'affirmation de Mme Luce: l'Américain en général (the average American) croit en Dieu et pratique la loyauté à son pays, mais M. Foster soutient que croire en Dieu qu'être loyal au Drapeau de son pays est absolument contraire au programme communiste.

Et, comme preuve, Mme Luce cite le témoignage de Foster devant un comité de communistes.

"FOSTER: notre parti regarde la religion comme l'opium du peuple... et notre propagande tend constamment à faire disparaître le préjugé religieux chez les ouvriers.

LE PRESIDENT: Les membres du parti communiste peuvent-ils se marier à l'église et garder leur croyance religieuse ?

FOSTER: Je suis d'avis que ce membre ne vaudrait rien pour le parti communiste.

LE PRESIDENT: N'en serait-il pas ainsi que ce pays, les Etats-Unis ?

FOSTER: Je l'ai dit, les ouvriers infestés de superstition religieuse mariés à l'église, ne seraient d'aucune valeur pour le

L'Aide aux familles nombreuses

L'hon. M. J.-D. Bégin n'a rien épargné pour que le ministère de la Colonisation contribue à donner à l'Exposition provinciale de 1946 le caractère d'un Hommage à la Famille. Les visiteurs le constateront à la vue du pavillon de la Colonisation.

L'hon. M. Bégin a tenu à faire davantage. Au groupement qui a pris l'initiative de l'aide aux familles nombreuses le Ministre accorde avec empressement une bourse d'étude de trois cents dollars. Celle-ci sera tirée au sort parmi les familles de colons comptant dix enfant ou plus à leur charge. Le ministère de la Colonisation veut de la sorte aider non seulement une famille nombreuse mais tout le secteur d'où sortira l'enfant bénéficiaire de la bourse. Les études qu'il aura faites permettront au boursier de faire profiter tout son milieu des connaissances qu'il aura acquises.

Interrogé sur la loyauté au drapeau américain, Foster a répondu: les Travailleurs de ce pays, de tout pays, n'ont qu'un drapeau, le drapeau rouge.

L'authenticité du témoignage était attestée par le serment.

C'est à se demander quelle figure peuvent faire les catholiques dans les partis communistes, et dans le communisme tout court. En tout cas, ils ne sont pas justifiables de ne pas être la vraie face du communisme.

(Le Progrès de Chicoutimi).

Cigarettes
SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure
sous laquelle le tabac
peut être fumé"



ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—M. et Mme A.-J. Robert et yage aux Etats-Unis. leur fils Jean, de St-Jean, Qué., ont passé la fin de semaine en ville, visitant des amis.

—M. et Mme Ph. Boissonnault, à Québec au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme J.-L. Drouin, de Leeds Sta., en ville, au cours de la semaine dernière.

—M. le Juge Dalma Landry, ainsi que Mme Landry et leur fils, Jacques de Sherbrooke en ville, en fin de semaine.

—Mlle Lucette Thérberge, de Montréal, a passé la fin de semaine en ville, dans sa famille.

—M. Robert Noel, de Attoll, Mass a passé la fin de semaine en ville, visitant ses frères, MM. Bill et Eddy Noel.

—M. et Mme Eddy Charest, de Victoriaville, en ville, au cours de la semaine dernière.

—M. Léo Marcoux, de Plessisville en ville au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme Alphy Noel, et leur fillette, de retour d'un vo-

Invitation aux mariés de guerre

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social engage les femmes des soldats canadiens, récemment arrivées d'outre-mer, à écrire au ministère de la Santé de la province où elles vivent, pour se renseigner sur les divers services d'hygiène mis à leur disposition. Les femmes des soldats canadiens doivent être en mesure de préserver la santé de leur famille.

ATTENTION

Surveillez "Marie Jeanne"

—M. Chs. Auguste Lapointe, et Mme Lapointe, de Victoriaville, en ville en fin de semaine.

—M. Gaëtan Thérberge de Montréal a passé la fin de semaine dans sa famille M. et Mme R. Thérberge.

—M. et Mme Paul Frenette et leur fillette Nicole ont passé la fin de semaine à Drummondville visitant des parents.

—Mlle Mariette Frenette a passé la fin de semaine à Québec ou elle a visité sa soeur Marguerite, entrée en religion chez les Soeurs de la Charité de Québec.

—M. Roger Roy est retourné à Montréal après avoir passé la saison d'été dans sa famille M. et Mme Aristide Roy.

—Mlle Gisèle Vachon de cette ville a passé la fin de semaine à Québec.

—M. Robert Chateaufort t.d.pl. est retourné à Terrebonne après avoir passé la fin de semaine en ville.

—Les Révérendes Soeurs Rachel de Marie et Sr Ste-Marthe de la Congrégation des Filles de Jésus Marie de Sherbrooke ont passé quelques jours en ville au chevet de leur mère Madame Herménégilde Beaudoin.

—Mlle Jeanne d'Arc Grégoire ainsi que MM. Amédée et Fernand Grégoire sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils ont visité des parents et amis.

CULTIVATEURS et HOMMES DE FERME!!

Gagnez de **L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE** à couper du bois de pulpe



Voici une grande occasion de gagner l'argent supplémentaire qu'il vous faut pour de nouvelles propriétés, des améliorations ou de l'équipement nouveau. Engagez-vous pour un emploi dans la forêt cet hiver.

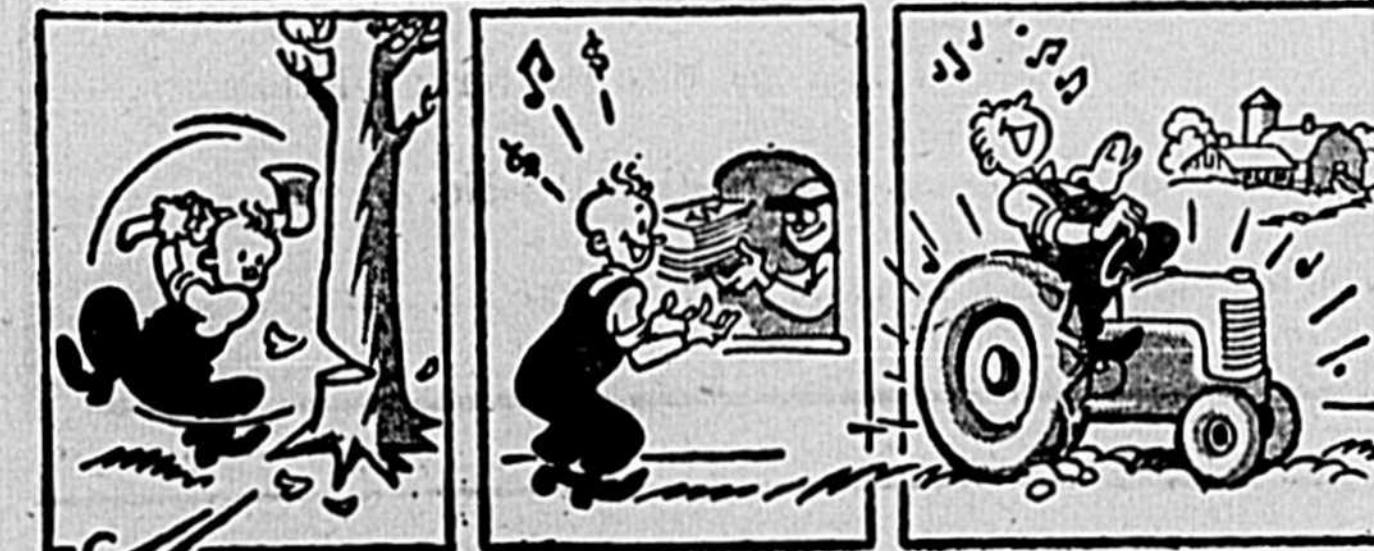
Vous pouvez réaliser de fortes économies... car la nourriture est excellente, le logement confortable... et le salaire avantageux!

Les hommes d'expérience trouveront un emploi immédiat... les nouveaux venus pourront apprendre au travail même. Vos camions, tracteurs ou chevaux aussi pourraient vous bénéficier. Renseignez-vous dès aujourd'hui comment vous pouvez gagner de l'argent supplémentaire dans les bois.

Commencez dès maintenant... accomplissez une saison entière de travail.

RAPPORTEZ-VOUS

- à votre Bureau National de Placement le plus rapproché
- à votre Comité Local de Production Agricole
- à votre Représentant Agricole Provincial
- à un représentant autorisé d'une compagnie de pulpe et de papier



EMPLOIS POUR coupeurs — charretiers — constructeurs de camps — conducteurs de camions et de tracteurs — forgerons — cuisiniers — et autres.

L'INDUSTRIE de la PULPE et du PAPIER du CANADA

"Je ne peux plaider ma cause"



SOYEZ BON POUR LES ANIMAUX

CHRONIQUE DU DR BAKER



Quelques conseils

On éprouve une vive satisfaction à être le maître d'un chien obéissant et bien dressé, et bien qu'il soit dans la nature du chien berger de monter la garde et d'attaquer les intrus, cet instinct est équilibré par une belle intelligence que le maître peut appliquer à bon escient. L'instinct d'agression devrait être combattu lorsque le chien est encore tout jeune.

Le jeune chien ne doit pas être puni pour ses méfaits avant au moins trois mois d'âge, car ce n'est qu'à cette époque qu'il commence à discerner ce qu'on lui permet et ce qu'on lui interdit.

"L'oeil du maître" "Tel maître, tel chien": le chien devient en effet ce qu'en fait le maître. Le chien berger ou alsacien a toujours été le meilleur acteur canin de l'écran. Pour l'aveugle, il est "l'oeil du maître". Il a joué un rôle précieux pendant la guerre.

Le berger peut être dressé pour attaquer à vue ou pour devenir le plus doux des compagnons. Pour aimer les animaux, il faut d'abord les comprendre: chez les chiens comme chez les gens, cette compréhension est le plus sûr moyen d'attirer une sympathie fidèle.

LA BRASSERIE **Frontenac** LIMITÉE

Année approuvée et endossée par LA SOCIÉTÉ POUR LA PRÉVENTION DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX.

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

Prenez
Les **PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL

Le Mérite Agricole 1946

(suite de la page 2)

ta; 830.5 points. 12. M. Treflé Michaud de Trinité des Monts, Rim.: 829.5 points. 13. M. Edmond Vachon, de Saint-Luc, Dorchester: 829 points. 14. M. Adéodat Beaulieu de St-Eusèbe, Témiscouata: 823.5 points. 15. M. Arthur Belzile de l'Ascension, Bonaventure: 823 points. 16. M. Adrien Rouleau de St-Eusèbe, Témisc.: 822 points. 17. M. Antonio Proulx de St-Narcisse, Rim.: 821.5 points. 18. M. Arthur Canuel de Trinité des Monts, Rim.: 820 points. 19. M. Joseph Proulx (Noël), de St-Narcisse, Rim.: 818.5 points. 20. M. Viateur Lessard de Lac Noir, Mégantic: 805.5 points. 21. M. Stanislas Ross de St-Narcisse, Rim.: 802.5 points. 22. M. Alph Fréchette de Lac Noir, Mégantic: 797.5 points. 23. M. Albert Proux (Louis) de Trinité des Monts, Rim.: 794.5 points. 24. M. Antonio Guillet de Scotstown, Compton: 790 points. 25. M. Philippe Verreault de l'Ascension, Bonaventure: 787 points. 26. M. Gérard Pelletier de St-Eusèbe, Témiscouata: 783.5 points. 27. M. Wilfrid Poulin de Saint-Théophile, Bee: 777.5 points. 28. M. Hormidas Truchon de St-Jean de Cherbouurg, Matane: 770 points. 29. M. Aurèle Guillet de Scotstown, Compton: 769.5 points. 30. M. Emile Malenfant de Lac

VRAIMENT

(Suite de la première page)

un tout indivisible. La suppression d'une seule, — qu'il s'agisse de la liberté économique ou de la liberté politique, la chose importe peu — provoque la disparition progressive des autres, emportées dans un même tourbillon. Le socialisme, et la preuve en est faite, est autoritaire par nature. C'est ce que les Canadiens doivent comprendre avant qu'il ne soit trop tard. Soutenir la cause de l'entreprise privée, fidé-commissaire des intérêts collectifs de la société, c'est, en même temps, justifier la raison d'être des régimes parlementaires et démocratiques. Les doctrinaires de la C.C.F. se trompent et nous trompent quand ils disent que la socialisation de l'activité économique est conciliable avec la véritable démocratie. (Jean-Marie Nadeau).

Noir, Mégantic: 763.5 points. 31. M. Edouard Nicole de Lac Noir: 763 points. 32. M. Albert Pelletier de St-Jean de Cherbouurg, Matane: 760 points. 33. M. Maurice Roy de St-Mathias, Compton: 756.5 points. 34. M. Lauréat Nicole de Lac Noir, 755.5 points. 35. M. François Plante de St-Mathias, Compton: 755 points. 36. M. Louis-B. Gonthier, de Saint-Côme, Beauce: 746.5 points. Nos félicitations aux heureux gagnants.

ATTENTION
SURVEILLEZ "MARIE JEANNE"

LA POLITIQUE A QUEBEC

(Suite de la première page)

reny. Pour aller à la messe, ce dimanche matin, un Rév. Père Jésuite, Mme Bourque, sa mère et son fils, étaient partis en chaloupe suivis par une autre embarcation dans laquelle se trouvait le ministre. Une grosse vague chavira la première chaloupe et projeta ses occupants à l'eau. N'écouant que son courage, l'hon. Bourque plongea à l'eau et se porta au secours des naufragés qui s'étaient agrippés à la chaloupe. Il ramena son épouse, puis sa belle mère au rivage que son fils et le Jésuite regagnèrent à la nage.

L'exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Champlain a obtenu un succès sans précédent au parc de St-Stanislas, considérablement agrandi depuis l'exposition précédente, le gouvernement Duplessis ayant accordé à cette fin de généreux octrois par l'entremise du député de Champlain, M. Maurice Bellemare. De nombreux discours furent prononcés lors de l'adjudication des prix aux exposants et tous les orateurs sans exception ont exprimé leur reconnaissance au gouvernement provincial et au député Bellemare ainsi qu'aux directeurs de la Société d'agriculture qui firent exécuter les travaux d'amélioration et d'agrandissement. L'hon. Jean-Louis Baribeau, conseiller législatif était de la fête.

A cause de l'épidémie de paralysie infantile qui sévit au pays, l'hon. Dr. Albiny Paquette, ministre de la Santé, recommande très fortement aux commissions scolaires de la province de ne pas ouvrir les classes avant le 10 septembre. Il espère que cette suggestion sera prise également au sérieux par les collèges et les convents, d'autant plus que cette mesure de précaution élémentaire a l'approbation du secrétaire provincial, l'hon. Omer Côté.

L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, annonce, à la suite d'une entrevue avec Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, premier vicaire-apostolique du nouveau vicariat du Labrador, et le

L'examen médical périodique

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social propose une amélioration du vieil adage: "Manger une pomme tous les jours, c'est se passer du médecin." Dites plutôt: "Ayez l'avis du médecin et tenez la maladie à distance", nous engageant les hygiénistes. Ils prônent la consultation fréquente du médecin familial afin de prévenir les indispositions et d'avertir à temps des maux qui menacent l'organisme. "N'attendez pas d'être malades pour faire la connaissance de votre médecin" conseillent les hygiénistes.

Dr. Arthur Leclerc, député de harlevoix-Saguenay, d'une route d'environ 15 milles sera construite pour relier Blanc-Sablon avec les localités voisines de Bras-d'Or et Notre-Dame-de-Lourdes, aux confins est de la province et du Labrador québécois. La machinerie et la main-d'oeuvre nécessaires à la construction devront être transportées par bateau, seul moyen de communication avec cette lointaine région dont la population se compose de pêcheurs et ou ne vivent ni cheval, ni vache, mais un bon nombre de chiens qui servent au transport par traîneaux en hiver.

L'hon. J.-D. Bégin, ministre provincial de la Colonisation, a donné à l'Exposition provinciale de 1946 le caractère d'un "Homage à la Famille". On peut le constater cette semaine, à Québec, en visitant le pavillon de la Colonisation, M. J.-D. Bégin a fait davantage en accordant avec empressement une bourse d'étude de \$300 qui sera tirée au sort parmi les familles de colons comptant dix enfants ou plus à leur charge. On aidera ainsi non seulement la famille nombreuse mais toute la région de l'enfant bénéficiant d'une bourse qui lui permettra d'acquérir des connaissances dont il fera ensuite profiter son milieu. Le Comité de surveillance nommé distribuera 10 bourses cette année, lors d'une démonstration spéciale à l'Exposition provinciale.

Le milieu ambiant

Si vous voulez comprendre à quel point le milieu ambiant vous influence, passez d'une rue active et bruyante à la rue calme et silencieuse d'un quartier résidentiel. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, en nous rappelant cette influence du milieu ambiant, nous engage à embellir les locaux ou nous vivons et leurs environs immédiats. Nous améliorerons ainsi notre état d'esprit et notre santé même.

La variété nécessaire

L'application continue à la même tâche engendre la fatigue et diminue le rendement. Les hygiénistes nous disent que, si le travail n'a probablement jamais tué personne, un changement et un repos n'en sont pas moins utiles, dans l'intérêt même du rendement. Il faut de la variété en tout, dans le travail comme dans le jeu.

La protection de l'enfant

A l'approche d'une nouvelle année scolaire, les autorités du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social conseillent aux parents de consulter le médecin de famille afin de prendre les moyens de prémunir leurs enfants contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche et la variole. On recommande de recourir aux inoculations lorsqu'elles s'avèrent nécessaires et aux "renforts" si le médecin le juge à propos.

TERRE CANADIENNE (les ressources de notre pays) et LA FAMILLE DES HOMMES, (les préjugés de race), tels sont les documentaires au programme des circuits ouvriers de l'Office National du Film pour les mois de septembre et octobre.

ATTENTION
Surveillez "Marie Jeanne"

ANNONCES CLASSIFIEES

CHARBON A VENDRE
15 à 20 tonnes de Charbon de marque "BUCKWHEAT", actuellement en entrepôt à Thetford Mines, peut être obtenu sur demande.
S'adresser au Bureau "LE CANADIEN"
421, rue Notre-Dame Thetford Mines
j.n.o.-9

CLASSE PRIVEE
Si vous désirez donner à vos enfants un Cours privé soit de français, d'anglais, de sténographie et de dactylographie. Confiez-les à une personne d'expérience en vous adressant à
38 rue D'Auteuil
Tél.: 60w
Thetford Mines.
3fs-x-34

A VENDRE
Un manteau de fourrure et quelques autres manteaux usagés à vendre à prix raisonnable. S'adresser à
591 rue Notre-Dame Thetford Mines
3fs-x-35

A VENDRE
Une très belle qualité de slabs de bois mou à la corde ou au voyage. Livraison rapide pour la ville. Pour plus amples détails s'adresser à
Monsieur J.-A. Nadeau
Téléphone: 1033w
Thetford Mines
3fs-x-36

Ecole Anglaise QUIRION

Bâtisse de l'Oeuvre de la Jeunesse (Entrée à gauche)

Cours du Jour: Cinq heures d'Anglais par jour. Cours commercial complet.

Cours Sténographique (de 3 à 5 hres de l'après midi, plus cours du soir). — Très avantageux pour ceux qui ne peuvent disposer de toute la Journée.

Cours du Soir: Conversation Anglaise.

IMPOT SUR LE REVENU
Salariés et agents à commission, confiez-nous vos déclarations d'impôt sur le revenu. Bureau situé à 220 rue Notre-Dame local, autrefois occupé par J.-O. Vallières, et ouvert le soir à 6.30 heures, les LUNDIS, MERCREDIS, et VENDREDIS, du 1er avril au 30 avril.

L.-P. MARTINEAU
L.-P. DONOVAN

A VENDRE
Vieux journaux à vendre à 2c la livre. S'adresser à 11

Librairie Frenette
421 rue Notre Dame
THETFORD MINES.

ATTENTION
Surveillez "Marie Jeanne"

ATTENTION
SURVEILLEZ "MARIE JEANNE"

HO! LES GARS, C'EST LE TEMPS DE PARTIR!

JE SUIS PRÊT... DIS DONC C'EST PAS DRÔLE, CES FEUX DE FORÊT?

NON... MAIS LE BOUT DE GIGARE ALLUMÉ QUE TU VIENS DE JETER EST PRÊT À DÉCLENCHER UN AUTRE FEU DE FORÊT!

NOUVELLES RAVAGES DUS AUX FEUX DE FORÊT

SAUVONS NOS PRÉCIEUSES FORÊTS... ÉTEIGNEZ BIEN VOTRE FEU AVANT DE LEVER LE CAMP.

BRASSERIE BOSWELL

Le lieutenant-colonel
PAUL TRIQUET
présente le
"PONEY DE LA VICTOIRE"

(Équipement complet, voitures d'été et d'hiver ou valeur en ARGENT... ..) **\$500.00**

Au profit de la VILLA MANRESE, grâce à l'initiative d'un ANCIEN RETRAITANT.
CETTE SOUSCRIPTION EST POUR L'AGRANDISSEMENT DE VILLA MANRESE MAISON DE RETRAITES FERMEES

10 PRIX SUPPLEMENTAIRES DE \$10.00 CHACUN
Le poney sera exhibé à l'Exposition Provinciale
LE TIRA AURA LIEU AU DEBUT DE SEPTEMBRE
25 SOUS le BILLET — \$1.00 le LIVRET de 5 BILLETS

Feuille de commande à détacher et adresser au :
COMITE de SOUSCRIPTION, 100 CHEMIN Ste-FOY, QUEBEC

Veuillez m'adresser.....billets.....livrets.....pour la somme de \$..... que vous trouverez ci-incluse.

NOM ADRESSE : No. rue.....
Ville ou village..... Comté.....

ATTENTION
SURVEILLEZ "MARIE JEANNE"